



日本ヒューレット・パカード株式会社  
〒102-0076  
東京都千代田区五番町7番地  
www.hp.com/jp

お客様各位

2008年1月

ソフトウェア情報サービス

## HP Software リリースのご案内

HP Performance Agent software and Glance Plus software v4.7 --- OVPA47

HP Performance Insight software v5.3 --- PIN530

アップグレードお申し込み期限:2008年12月29日

### HP Performance Agent software and Glance Plus software v4.7

HP Performance Agent and Glance Plus のバージョン 4.7 以降の新機能の一部をご紹介します。

- Operations Manager 8.0 for Windows(日本においては2008年初旬に販売予定)からの PA の配布、設定および制御
- ログ機能の強化
  - プロセスコマンドライン(PROC\_PROC\_CMD)のロギング
  - days および maintweekday パラメータを使ったログファイル管理
  - DSI ログ管理機能強化
- Solaris Zones サポート
  - Zone ID に基づくアプリケーションのグループ化
- 新しいプラットフォームのサポート
  - x86\_64 および Itanium(64bit ネイティブモード)上の SLES10、RHEL5
  - X86 (32bit モード)、x86\_64(64bit ネイティブモード)上の Windows Vista

#### インストール/アップグレードについて

アップデートをよりスムーズに行なうために、アップグレードガイド、リリースノートを読んだ後に、作業を実施して下さい。また、ソフトウェアをインストールする予定のシステムが、サポート対象プラットフォームに記載されたハードウェアおよび、ソフトウェアの要件を満たしていることを確認してください。

#### ドキュメントについて

印刷可能なドキュメントが製品 CD にあります。リリースノートは製品ドキュメントの補足情報やリリース製品に存在する既知の問題が記述されています。

ドキュメントは、[http://ovweb.external.hp.com/lpe/doc\\_serv](http://ovweb.external.hp.com/lpe/doc_serv) からダウンロードできます。

#### サポートについて

HP Performance Agent and GlancePlus 4.7 へのアップグレードに関する技術的な疑問点は、技術情報 <http://www.managementsoftware.hp.com/service> を確認ください。

支援が必要な場合は、[http://www.managementsoftware.hp.com/service/submit\\_call](http://www.managementsoftware.hp.com/service/submit_call) でサポートコールをご登録いただくか、弊社担当営業もしくはご購入いただきました販売提携会社までご連絡ください。

## **HP Performance Insight software v5.3**

HP Performance Insight 5.3 ソフトウェアでは、以下のような新機能の追加や機能拡張がされています。

- Itanium 上の HP UX 11.31 のサポート
- SiteScope Report Pack
- Business Process Insight (BPI) Report Pack
- アプリケーションサーバーの改良によるパフォーマンスの向上

The Performance Insight 5.3 製品メディアには、PI Report Packs October 2007 CD が含まれています。このレポートパック CD は、PI 5.3 用のすべてのレポート作成ソリューションを含んでいます。PI 5.3 へアップグレードするには、この新しいレポートパック CD に収録された(使用権をお持ちの)レポートパックへのアップグレードも必要です。各レポートパックは個別にライセンスが設定されており、各ライセンスを個別にご購入いただく必要があります。また、レポートパック CD は、60日間無償で評価用にご使用いただけるライセンスを必要としないレポートも含んでいます。評価期間後もライセンスをご購入の上引き続きご使用いただくには、弊社担当営業もしくはご購入いただきました販売提携会社までお問い合わせください。

### **機能追加/強化について**

Performance Insight (PI) versions 5.3 および 5.2 により、HP は Performance Insight versions 5.0 および 5.1 の機能を追加/強化いたしました。これらのバージョンのサポートは将来お知らせするまで継続いたしますが、機能を強化する予定はありません。これらの製品は当面のニーズのために引き続きご利用いただけます。

### **重要な日付について**

2007年10月31日と2007年12月31日はそれぞれ、HP OV Performance Insight v5.0 と v5.1 の追加ライセンス、メディアおよびドキュメントをご購入いただける最後の日になります。2009年1月31日と2009年4月30日はそれぞれ、HP OV Performance Insight v5.0 と v5.1 のフルサポートが受けられる最後の日になります。

### **重要なWEBサイトについて**

<http://support.openview.hp.com/prod-sppt-lifecycle/index.jsp>

このお知らせについての詳細は、弊社営業担当もしくはご購入いただきました販売提携会社までお問い合わせください。

### **詳細情報について**

HP Performance Insight software および Report Pack Modules についての詳細は、以下をご覧ください。弊社営業担当もしくはご購入いただきました販売提携会社までお問い合わせください。

[http://h50146.www5.hp.com/products/software/management/openview/lineup/pi\\_net/index.html](http://h50146.www5.hp.com/products/software/management/openview/lineup/pi_net/index.html)